

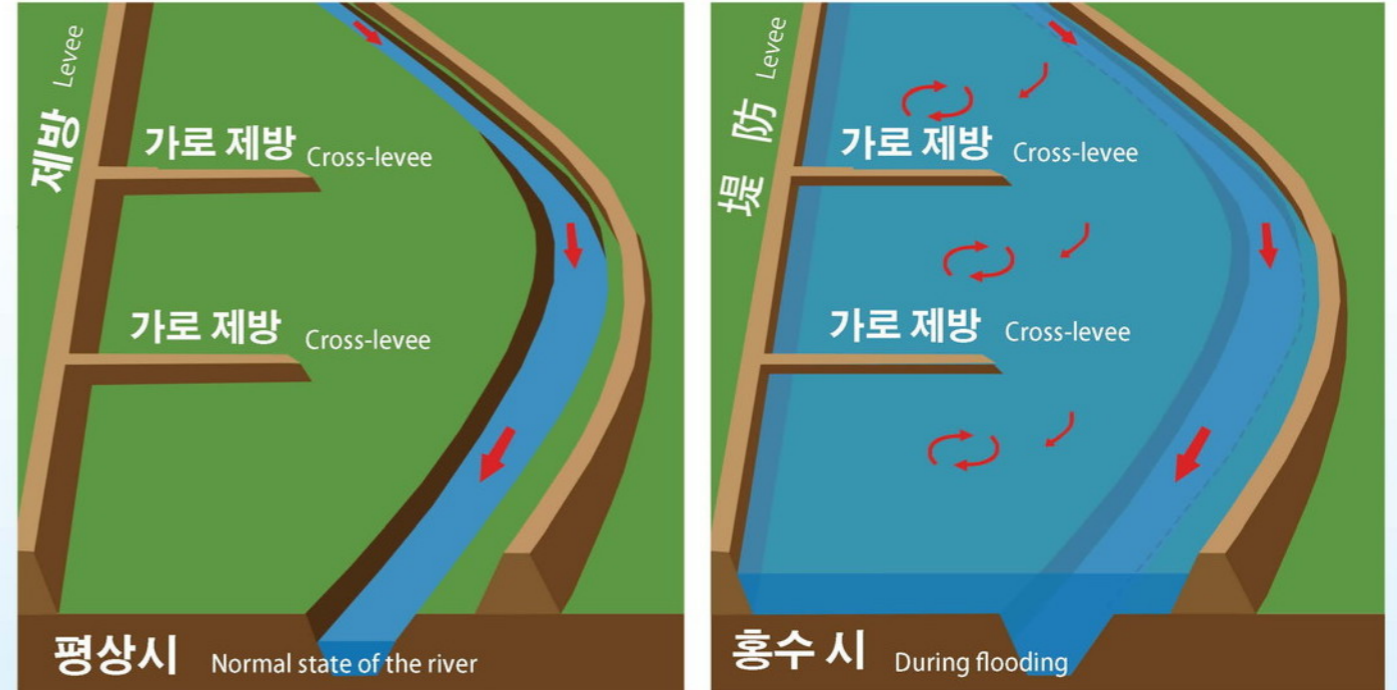
관수 장소에 성립한 하천 본래의 오리나무 숲

The natural alder forest brought back into existence on flood-prone land

아라카와강 다로에몬지구
자연재생사업
Arakawa Tarouemon Area
Nature Restoration Project

이 주변은 넓은 강폭을 활용하여 홍수 시 물을 모아 두는 기능이 있는 곳입니다. 오리나무 숲은 강이 범람할 만한 장소에 있는 숲으로, 많은 생물이 사는 곳입니다. 특히 작은녹색부전나비에게 오리나무는 중요한 존재로, 애벌레가 어린 오리나무 잎을 먹고 성장한다고 알려져 있습니다. 오리나무 숲을 보전하기 위해서는 지하 수위가 높은 습지가 사라지지 않도록 하는 것이 중요합니다.

This is an area where the width of the river can be used to store water in times of flooding. Alder forests grow in places where rivers tend to overflow, and provide habitats for many different kinds of wildlife. Alder forests are particularly important for butterflies of the family Theclinae, whose larvae feed on the leaves of young alder trees. In order to conserve alder forests, it is important to ensure that wetlands, where there is a high water table, are not allowed to disappear.



가로 제방은 하류의 수량을 조절하여 홍수의 기세를 완화합니다.
The cross-levees regulate the amount of water flowing downstream and mitigate the momentum of the flood.

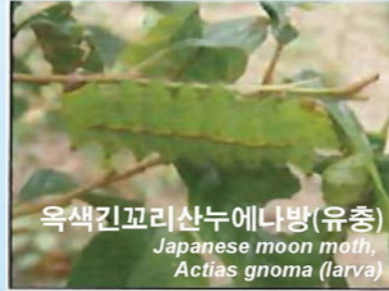
생물 다양성을 기르는 하반림(오리나무 숲)



오리나무 숲
Alder forest



작은녹색부전나비
Theclinae, *Neozephyrus japonicus*



옥색긴꼬리산누에나방(유충)
Japanese moon moth,
Actias gnoma (larva)



검양울나무
Euphorbia adenochlora



삼백초
Asian lizard's tail, *Saururus chinensis*



아라카와강 다로에몬지구 자연재생사업
이마지 케타치 디포에몬



이 공간의 외국어
표시가 표시됩니다.
The foreign language
of this signpost will
be displayed.
주변의 상세 정보가
표시됩니다.
More information on
the surroundings will
be displayed.

← 700m 나카이케 연못
5.6km Naka-ike Pond
가미이케 연못 입구
Kami-ike Pond ENTRANCE

시모이케 연못 출구 700m →
Simo-ike Pond EXIT

아라카와강 다로에몬지구 자연재생협의회 사무국
350-1124 사이타마현 가와고에시 신주쿠초 3-12
TEL: 049-220-0145(직통)